



«بسمه تعالی»

اداره آموزش و پرورش منطقه ۴ تهران

جای مهر

نام و نام خانوادگی:

دبیرستان دخترانه غیردولتی فرهیختگان متوسطه دوم

امتحانات:

کلاس:

تاریخ امتحان: ۹۹/ ۱۰ / ۱۵

شماره صندلی:

پایه: یازدهم

رشته: انسانی

ساعت: ۱۰ صبح

مدت زمان: ۸۰ دقیقه

نام دبیر: خانم شمالی

امتحانات دی ماه

تعداد صفحات: ۳

سال تحصیلی ۱۳۹۹ - ۱۴۰۰

فرزندان خوبم! با یاد خدا و ذکر صلوات بر پیامبر مهربانی ها و خاندان مطهرش به سوالات زیر با دقت پاسخ دهید.

ردیف	الف (مهارت واژه نویسی (۲)	بارم
۱	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ : ۱- إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ .	۰/۵
۲	اَكْتُبْ مُتْرَادِفَ أَوْ مُتَضَادَّ : الْعَشِيَّةُ - الْوُدُّ - الْغَدَاةُ - الْحُبُّ ۱- = ۲- ≠	۰/۵
۳	اَكْتُبْ مفرد أو جمع . ۱- مفرد کلمه " فُلُوات " = ۲- جمع کلمه " نمودج " =	۰/۵
۴	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ . ۱- فَمٌ ۲- دَوْدَةُ فَيِّمِ زَفْزَاقٌ لِسَانِ مِظْلَةٌ خَدٌّ أَلْحُوتُ	۰/۵
۵	ب (مهارت ترجمه به فارسی (۷) تَرْجِمِ : إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ . مَنْ جَرَّبَ الْمُجْرَبَ حَلَّتْ بِهِ النَّدَامَةُ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ الطَّائِرُ الطَّنَانُ أَصْغَرُ طَائِرٍ عَلَى الْأَرْضِ يَطِيرُ إِلَى الْأَعْلَى وَالْأَسْفَلَ . نَقَارُ الْخَشَبِ طَائِرٌ يَنْقُرُ جَذْعَ الشَّجَرَةِ بِمِنْقَارِهِ . قَدْ بَيَّنَّ عُلَمَاءُ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ وَالْفَارِسِيَّةِ أبعادَ هذا التأثيرِ .	۱ ۰/۷۵ ۰/۵ ۱ ۰/۷۵ ۱

۶

أنتخبُ ترجمةَ الصَّحيحةِ :

۰/۵

۱- مَنْ يُحاوِلُ كَثِيراً يَصِلُ إِلَى هَدَفِهِ.

الف) هرکس بسیار تلاش کند به هدفش می رسد.

ب) کسی که بسیار تلاش می کند به هدفش می رسد.

۲- جَادٍ لَهُمْ بِأَلْتِي هِيَ أَحْسَنُ .

الف) با آنها به شیوه‌ای که خوب است ستیز میکند.

ب) با آنها به شیوه‌ای که نیکوتر است ستیز کن.

۷

أَكْمِلُ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ :

۱/۵

۱- لَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحاً.

با در زمین

۲- اِيَّاكَ وَ مُصَادَقَهُ الْأَخْمَقَ

از با نادان

۳- التَّمْسَاحُ لَا يُبْكِي عِنْدَ أَكْلِ فَرِيْسَتِهِ

تمساح به هنگام خوردن

ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۷/۵)

۸

أَكْتُبُ الْعَمَلِيَّاتِ الْحِسَابِيَّةِ :

۰/۲۵

أَرْبَعُونَ زَائِدَ عَشْرَةَ يُسَاوِي خَمْسِينَ.

۹

عَيَّنُ الْمَطْلُوبَ مِنْكَ :

۱

۱- أَنَّمَا بُعِثْتُ لِأَتَمِّمَ مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ.

الفعل مجهول المفعول

۲- عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ .

۳- المبتدا الجار المجرور

۱۰

۱/۵

عَيَّنْ اِدَاةَ الشَّرْطِ وَ فِعْلَ الشَّرْطِ وَ جَوَابَهُ وَ تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ :

مَا تَقَدَّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ .

۱۱

۰/۷۵

أَكْتُبْ تَرْجُمَةَ الْأَفْعَالِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ :

۳- لَا تَقُلْ الْبَاطِلَ .

۲- اِنْكَسَارَ الزُّجَاجَةِ .

۱- مَا سَمِعْنَا صَوْتاً .

۱۲

۱/۵

أَكْمِلُ :

المصدر	الامر	المضارع	الماضي
.....	سَافَرَ

۱	عَيْن اسم الفاعل و اسم المفعول و اسم المبالغة: ۱. اِنَّكَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ. ۲. لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ . ۳. يَا مَنْ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ.	۱۳	
۱	عَيْن اسم التفضيل و تَرْجِمُ الْجَمْلَةَ: اَعْلَمُ النَّاسِ مَنْ جَمَعَ عِلْمَ النَّاسِ اِلَى عِلْمِهِ	۱۴	
۰/۵	عَيْن اسم المكان و تَرْجِمُ الْجَمْلَةَ : كَانَتْ مَكْتَبَةُ جُنْدِي سَابور فِي خوزستان .	۱۵	
	(د) مهارت مکالمه (۰/۵)		
۰/۲۵	رَتَّبَ الْكَلِمَاتِ وَ اُكْتُبْ سَوْالاً. لَوْنٍ / عِنْدَكُمْ ؟ / اَيُّ /		
۰/۲۵	اجب عن السؤال : ما اسمك ؟	۱۶	
	(ه) مهارت درک و فهم (۳)	۱۷	
۱/۵	ضَعْ فِي الدَّائِرَةِ الْعَدَدَ الْمُنَاسِبَ . مَن يُعْجِبُكَ شَكْلُهُ وَ كَلَامُهُ وَ سُلُوكُهُ <input type="radio"/> اِنَاءٌ يُشْرَبُ بِهِ الْمَاءُ اَوْ الشَّاي <input type="radio"/> غَضُوٌّ يَطِيرُ بِهِ الطَّائِرُ <input type="radio"/> زِينَةٌ مِنَ الذَّهَبِ اَوْ الْفِضَّةِ فِي يَدِ الْمَرَاةِ . <input type="radio"/> حَيَّوَانٌ طَوِيْلٌ يَمْشِي عَلَى بَطْنِهِ <input type="radio"/> بَيْتُ الطَّيْبُورِ <input type="radio"/>	۱- السَّوَارِ ۲- الْحَيَّةِ ۳- الْوَكْنَةَ ۴- الْمَلِيحِ ۵- الْجَنَاحِ ۶- الْكَاسِ	۱۸
۱/۵	عَيْن الْجَمْلَةَ الصَّحِيحَةَ وَ غَيْرَ الصَّحِيحَةَ: ۱- اَلْهَاتِفِ اَدَاةٌ لِحِفْظِ الْاِنْسَانِ مِنْ نَزُولِ الْمَطْرِ اَوْ الثَّلْجِ. ۲- الْمُنْكَرُ عَمَلٌ جَمِيْلٌ. ۳- الْمَسْكُ عِطْرٌ يَتَّخَذُ مِنْ نَوْعٍ مِنَ الْغِزْلَانِ. ۴- يُصْنَعُ الْخُبْزُ مِنَ الْعَجِيْنِ. ۵- غُصُونُ الْاَشْجَارِ فِي الشِّتَاءِ ، بَدِيْعَةٌ خَضْرَاءُ. ۶- عَلَيْنَا اَنْ نَرْفَعَ اَصْوَاتَنَا فَوْقَ صَوْتِ الْمُخَاطَبِ.	۱۹	
۲۰	جمع نمرة با حروف : ، جمع نمرة با عدد : ، امضاء و تاريخ :		